

**MONTAGEANLEITUNG
FÜR 1K182**

**NOTICE DE MONTAGE POUR
1K182**

A) VERWENDUNG

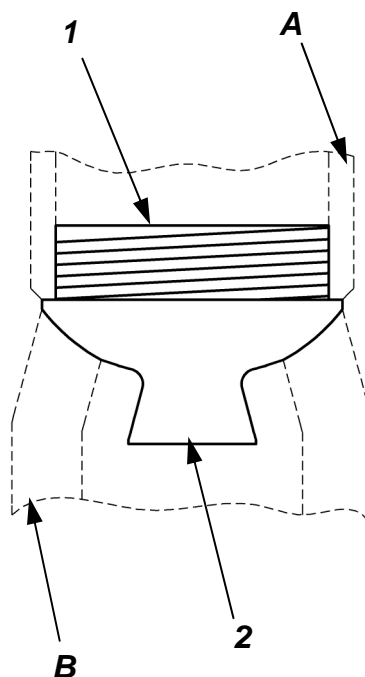
Dieser Adapter ist für Patienten bis zu 125 kg (inklusive zu tragender Last) geeignet.

B) VERBINDUNGEN

Der Adapter 1K182 kann am proximalen Ende **1** mit jedem M36x1.5 Komponent **A**, und am distalen Ende **2** mit jeder weiblichen Pyramidenaufnahme **B** verwendet werden.

C) WIEDERVERWERTUNG

Dieser Adapter ist aus rostfreiem Stahl und soll laut der gültigen Gesetze wiederverwertet werden.



A) UTILISATION

Ce composant est destiné à des patients dont le poids, charge portée incluse, n'excède pas 125 kg.

B) CONNEXIONS

Ce composant peut être connecté, par son extrémité **1** à tout composant **A** comportant un taraudage M36x1.5, et par son extrémité **2** à tout composant **B** de type «Pyramide femelle».

C) RECYCLAGE

Ce composant est réalisé en acier inoxydable et doit être recyclé selon la législation en vigueur.

**ASSEMBLING INSTRUCTIONS
FOR 1 K 182**

**INSTRUCCIONES DE
MONTAJE PARA 1K182**

A) USE

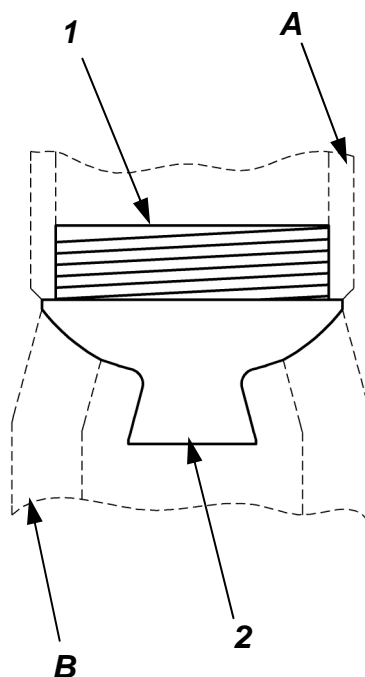
This connector is appropriate for patients up to 125 kg, carried load included.

B) CONNECTIONS

The 1K182 connector can be connected at its upper part **1** to any tapped M36x1.5 component **A**, and at its lower part **2** to any component **B** providing the female connection.

C) RECYCLING

This connector is made of stainless steel and should be recycled according to the law in force.



A) UTILIZACIÓN

Este componente esta destinado a pacientes cuyo peso, carga incluida, no excede los 125 kg.

B) CONEXIONES

Este componente se puede conectar, por su extremidad **1**, a cualquier componente **A** conteniendo un atornillado M36x1,5 y por su extremidad **2**, a cualquier componente **B** de tipo « pirámide hembra ».

C) RECICLAJE

Este componente es de acero inoxidable y debe ser clasificado como desecho específico según las leyes en vigor.